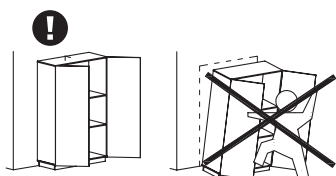
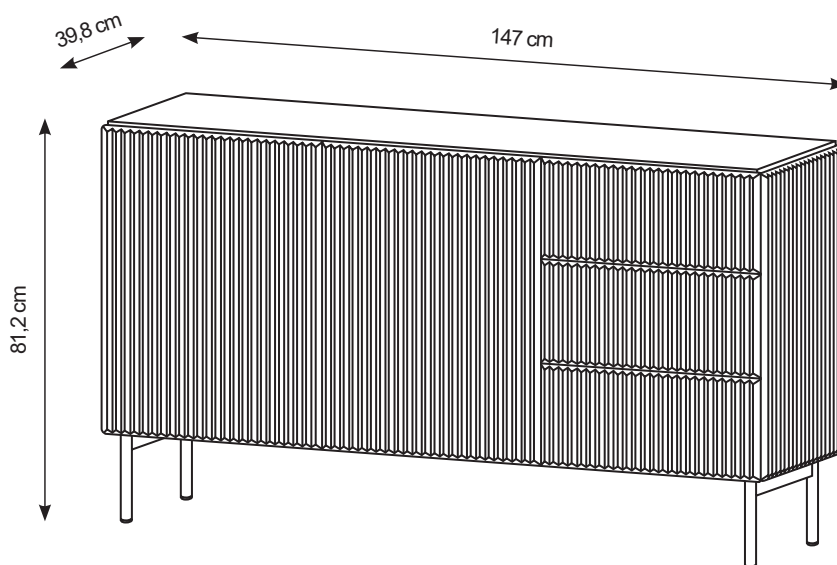
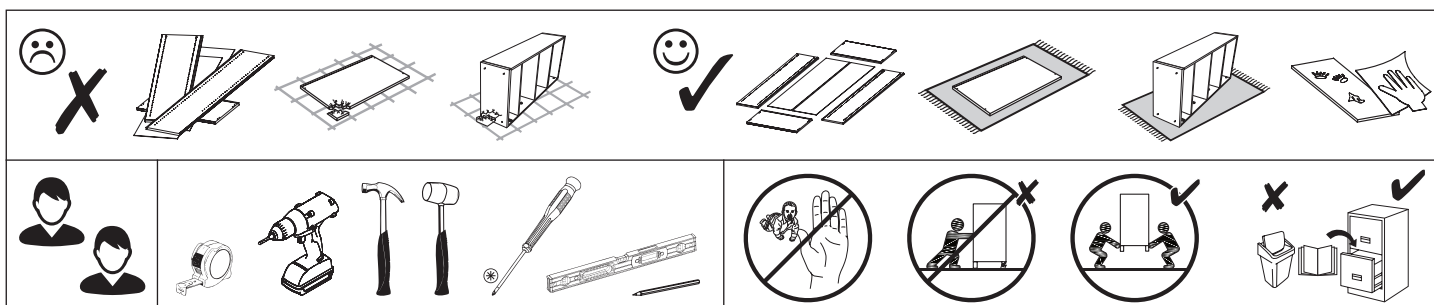


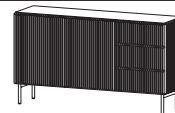
PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem

Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
 MEBLE LASKI KACZOROWSKASKPK.
 Laski, ul. Kepińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



2025-07-07





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wietrzenie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely z dřevotřískových materiálů může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Protodoporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyúljon bepanasz. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva az eldőlését) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak is megfelelő szakembervégzési el. A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je ktorýkoľvek prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesaním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým zkontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

Nábytek obsahujúci dosky na báze dreva môže vyvíjať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli dai ribaltamenti), verificare prima il tipo di parete e la resistenza del muro. Scegliere i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken. Meubels met panelen of houtbasis kunnen vervuilstoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığının kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Belirli azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya ayağına monte etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Aşağıdaki paneller içeren mobilyalar için mekan havasını kirletici maddeler yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de a suspenda sau a atașa piesa de mobilier la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente. Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

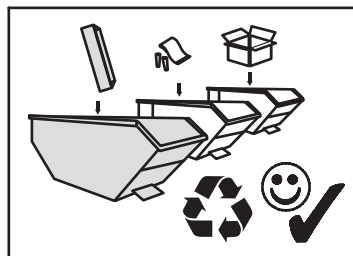
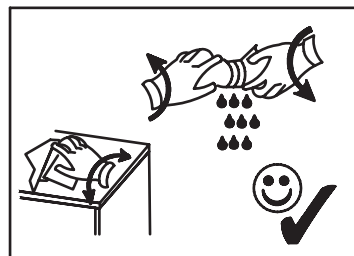
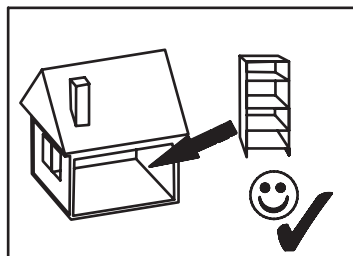
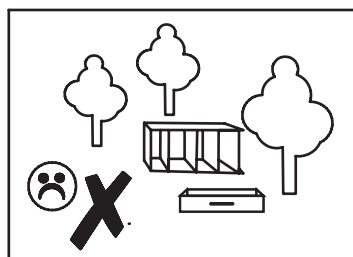
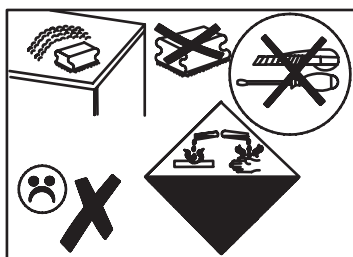
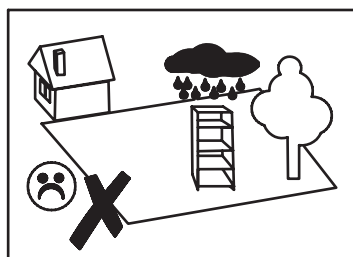
Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida, contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

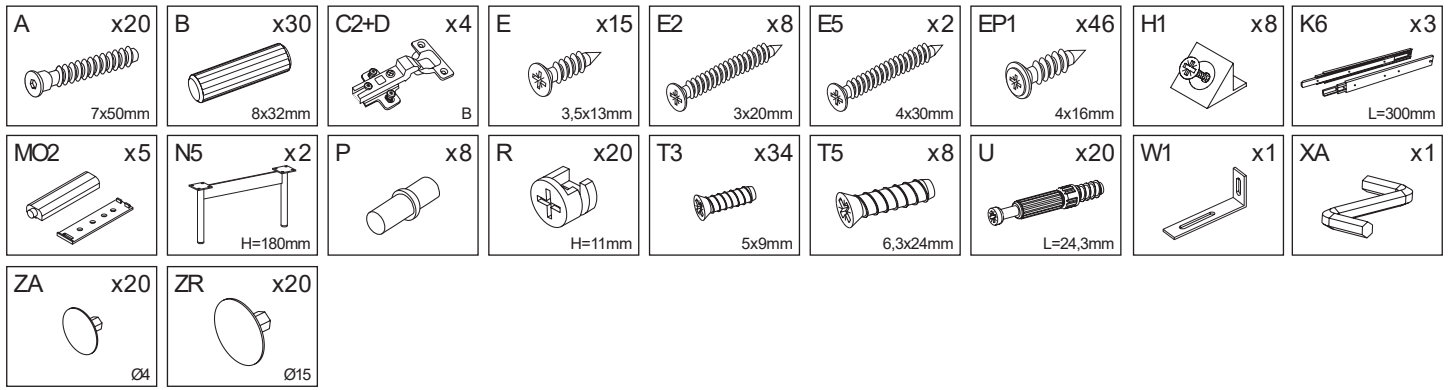
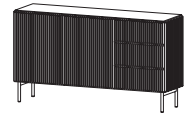
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

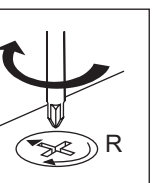
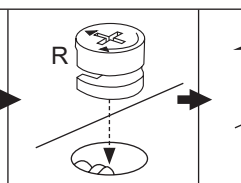
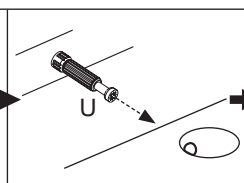
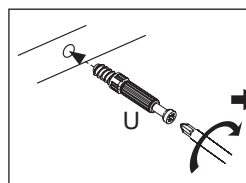
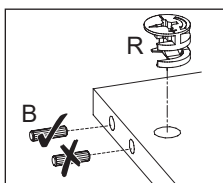
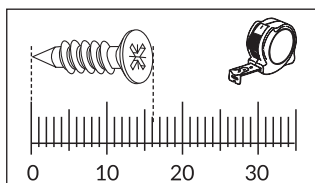
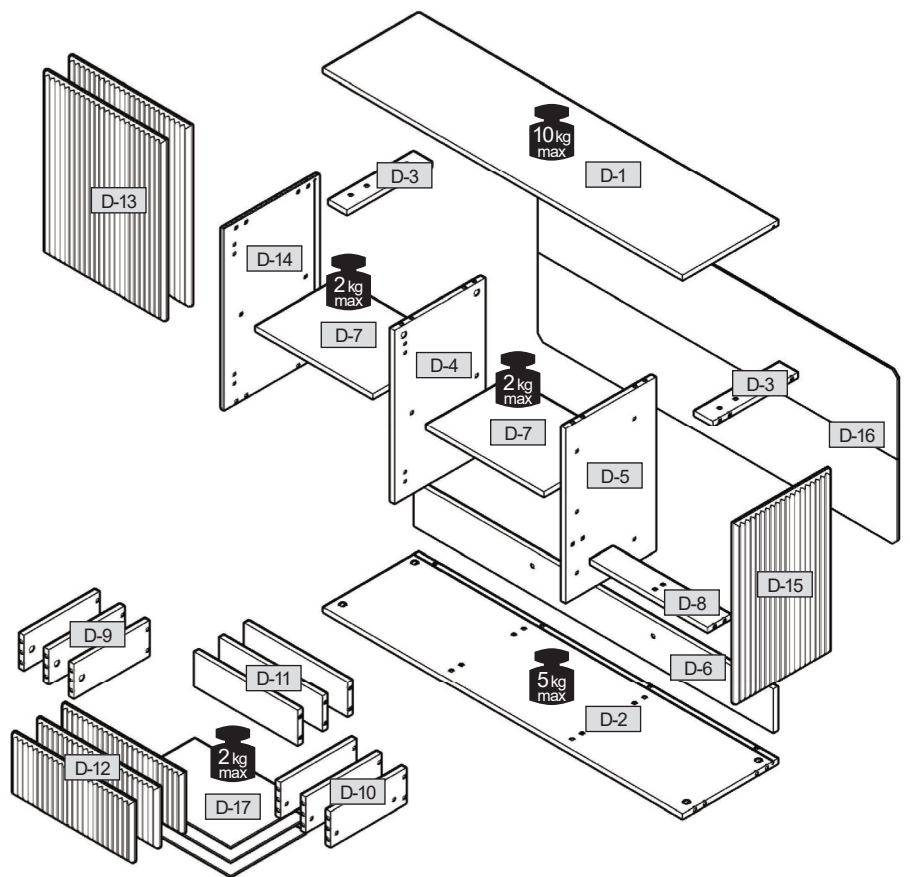
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

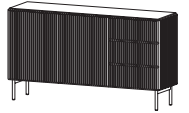
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



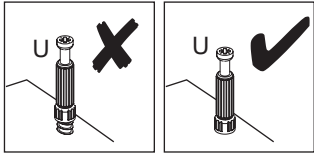
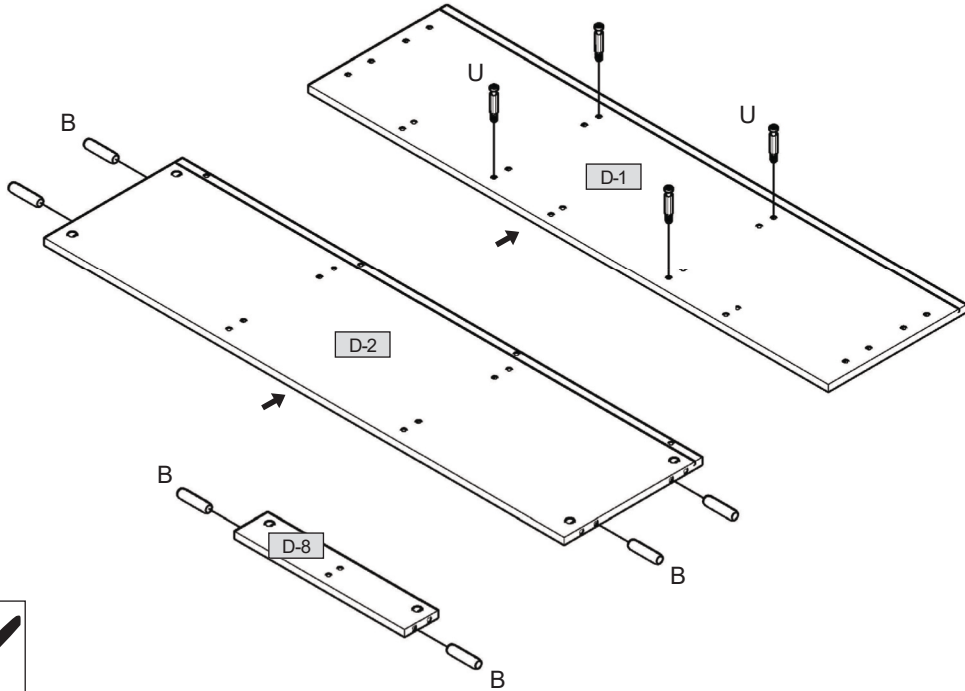
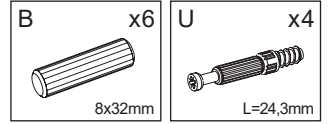


D-1	1434	380	16	x 1	1/2
D-2	1434	380	16	x 1	1/2
D-3	338	72	16	x 2	2/2
D-4	600	359	16	x 1	1/2
D-5	600	359	16	x 1	1/2
D-6	1434	150	16	x 1	1/2
D-7	467	330	16	x 2	1/2
D-8	467	90	16	x 1	2/2
D-9	350	120	16	x 3	1/2
D-10	350	120	16	x 3	1/2
D-11	411	120	16	x 3	2/2
D-12	480	206	18	x 3	2/2
D-13	480	624	18	x 2	2/2
D-14	380	624	18	x 1	1/2
D-15	380	624	18	x 1	1/2
D-16	1449	615	3	x 1	1/2
D-17	440	356	3	x 3	1/2

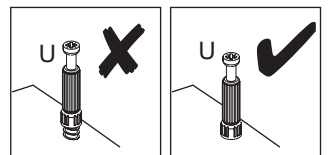
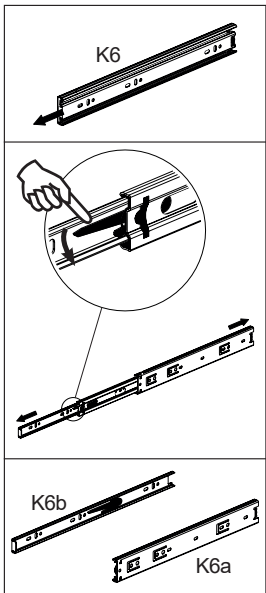
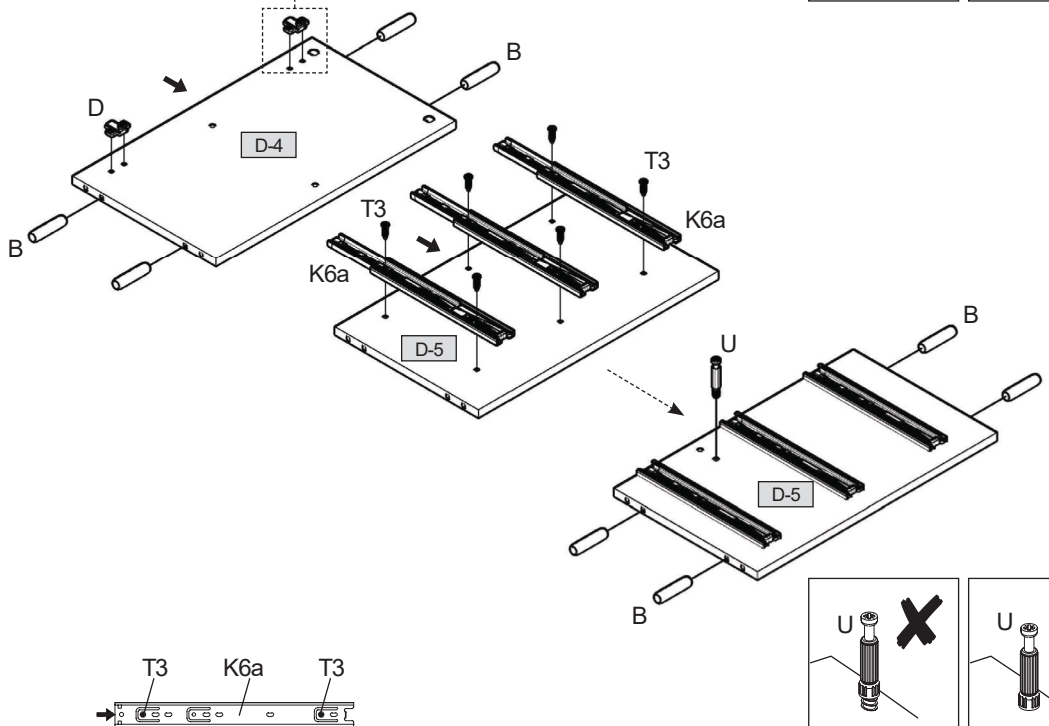
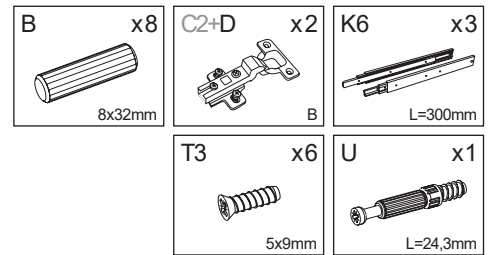
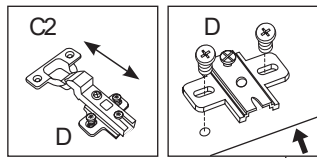


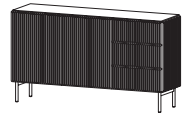


1

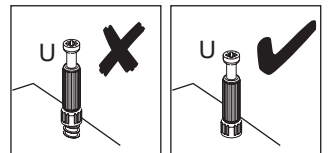
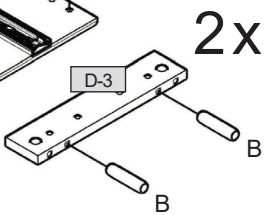
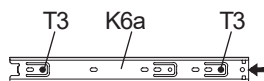
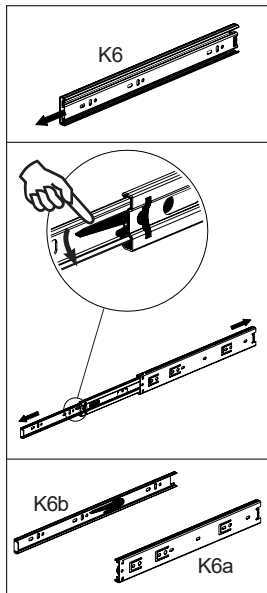
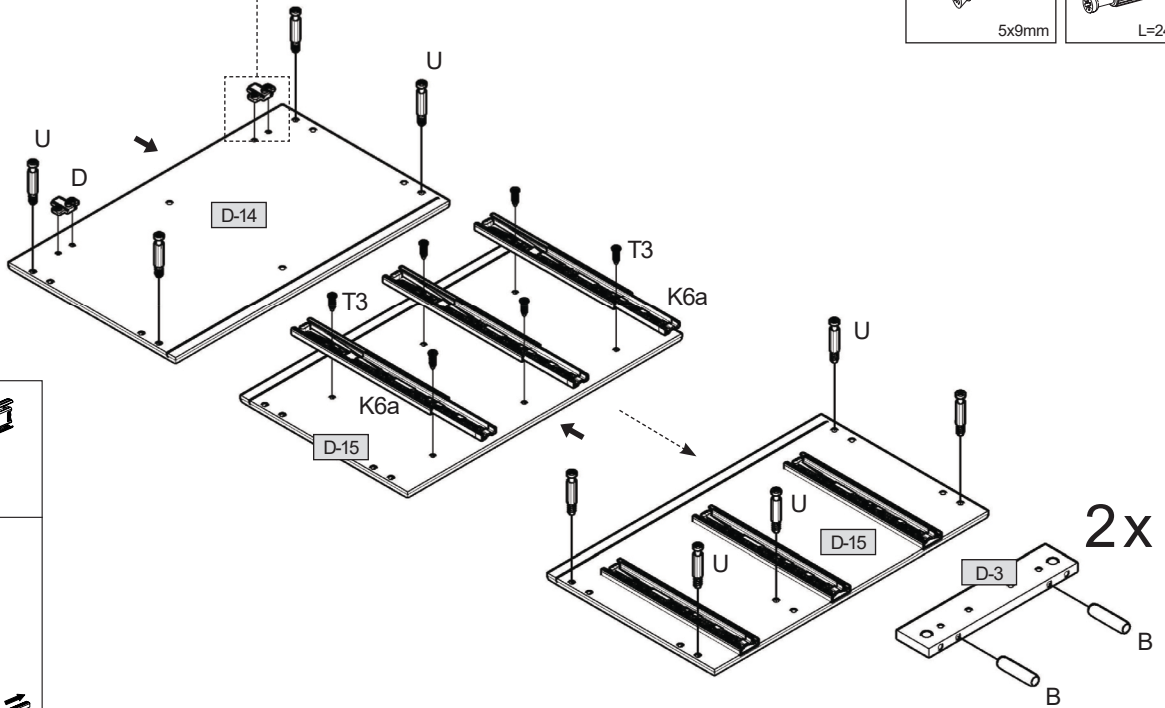
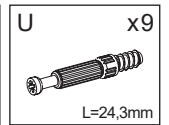
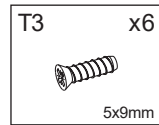
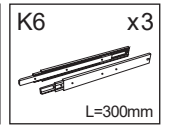
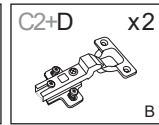
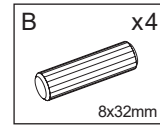
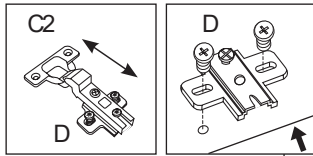


2

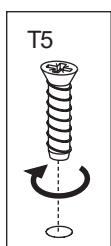
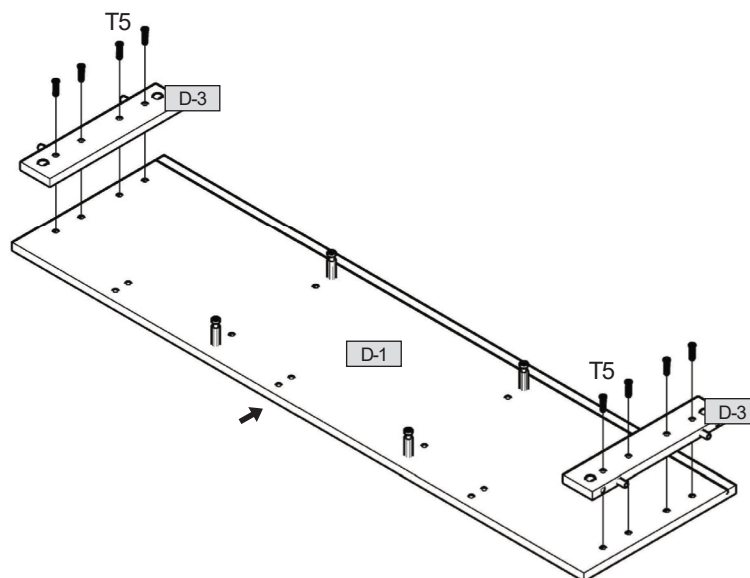
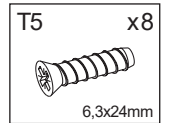


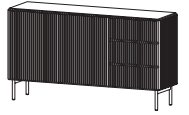


3

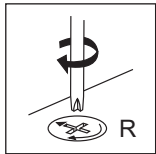
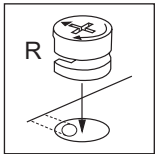
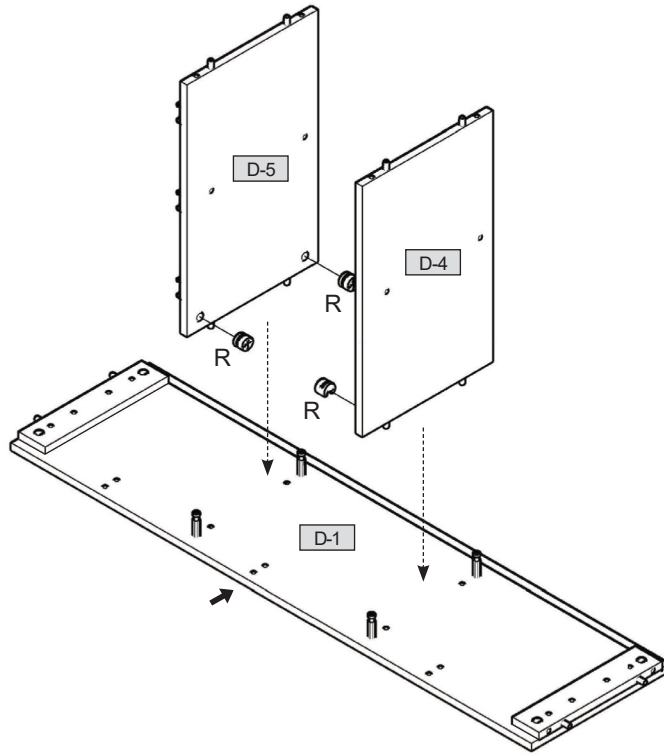
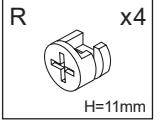


4

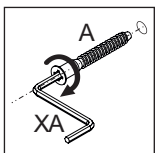
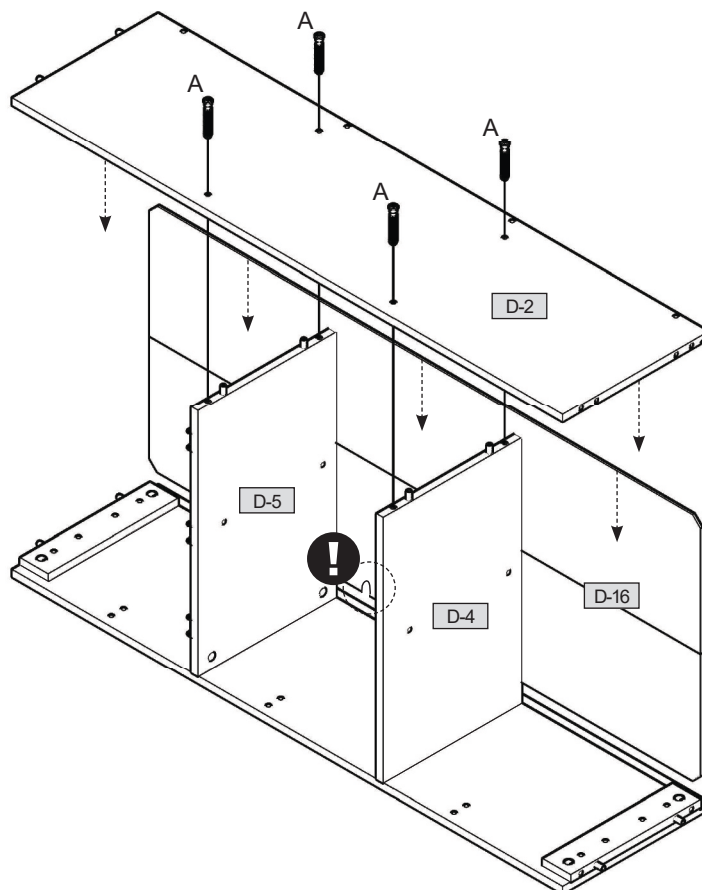
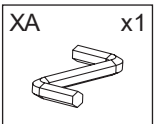
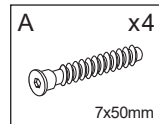


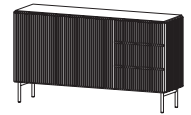


5

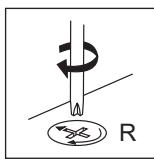
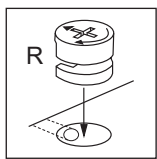
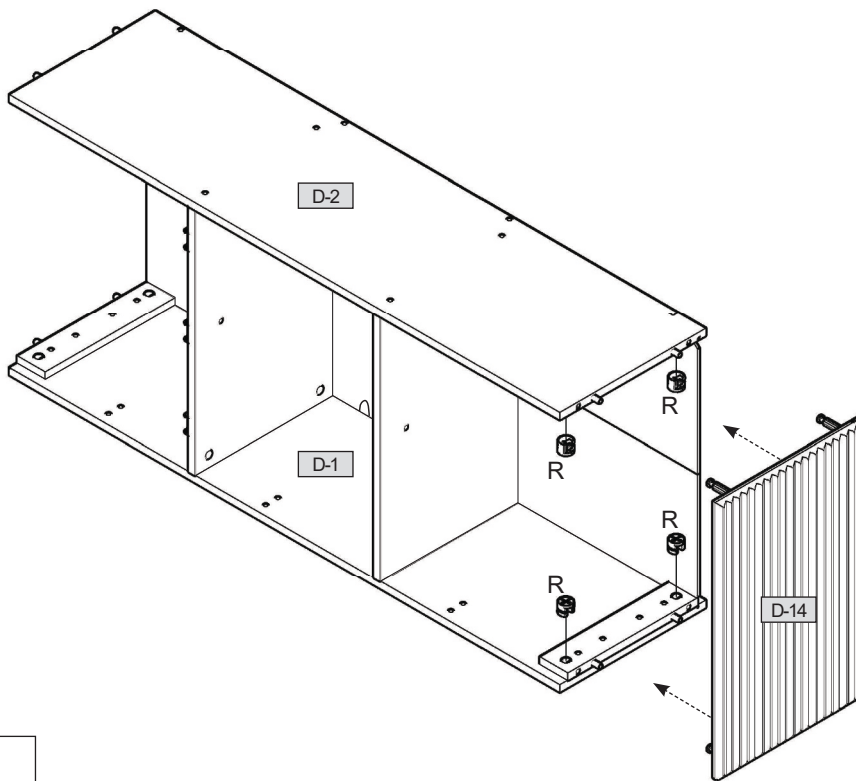
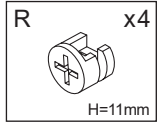


6

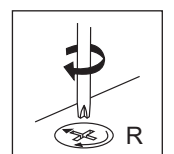
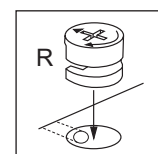
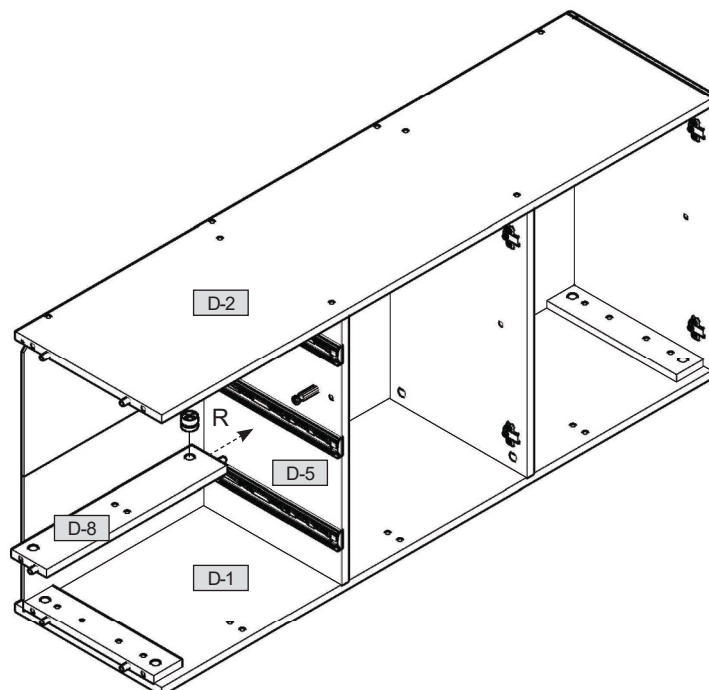
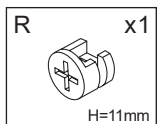


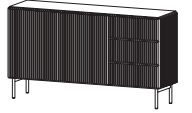


7

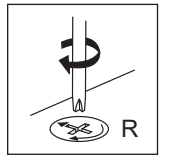
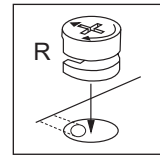
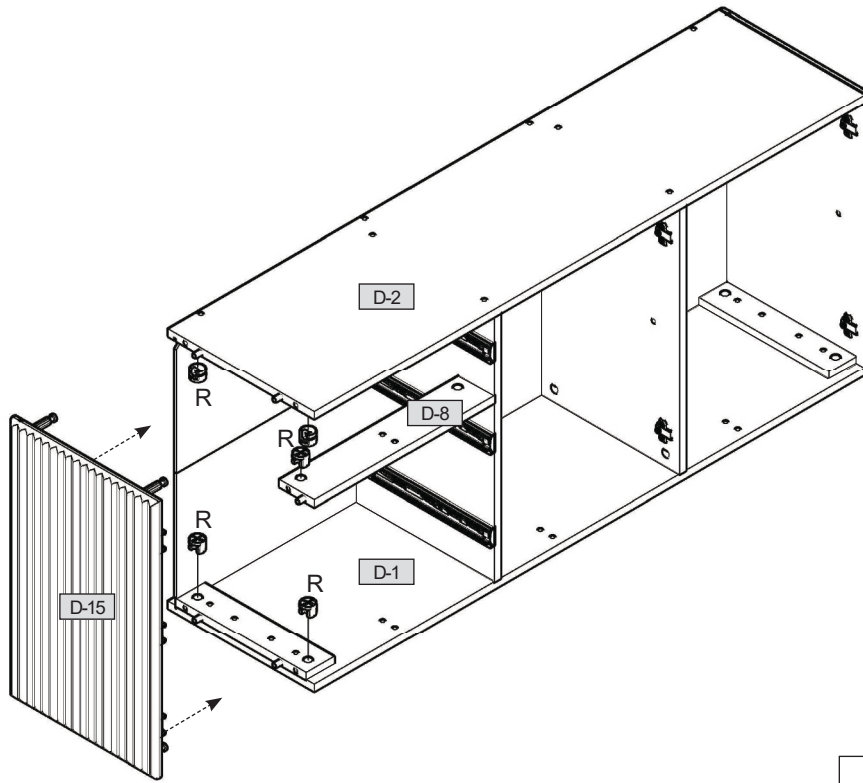
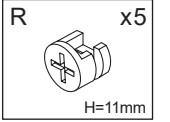


8

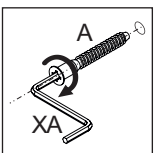
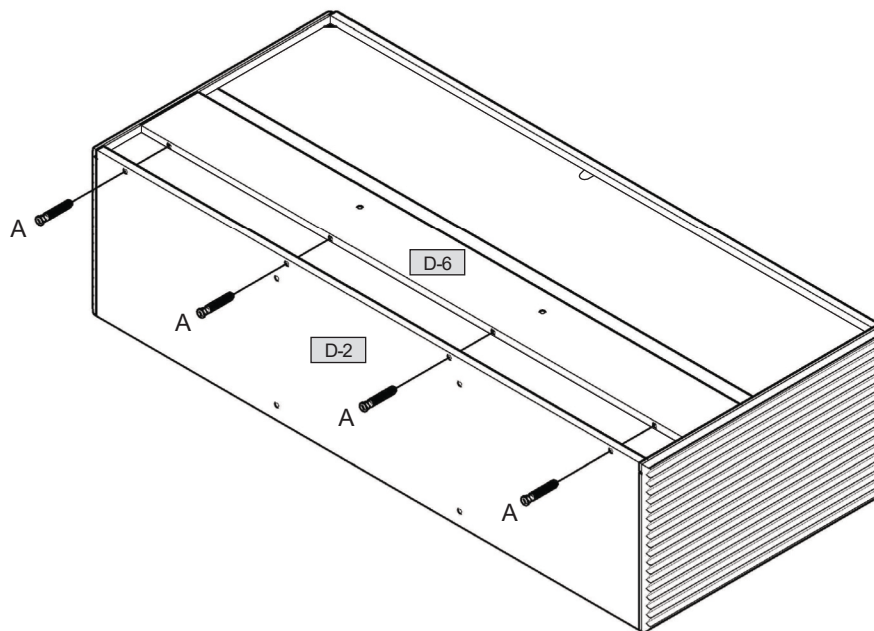
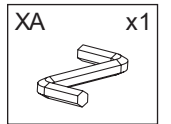
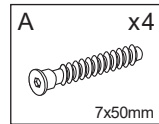


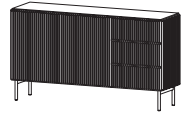


9

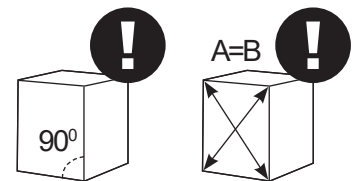
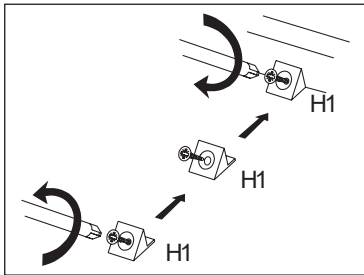
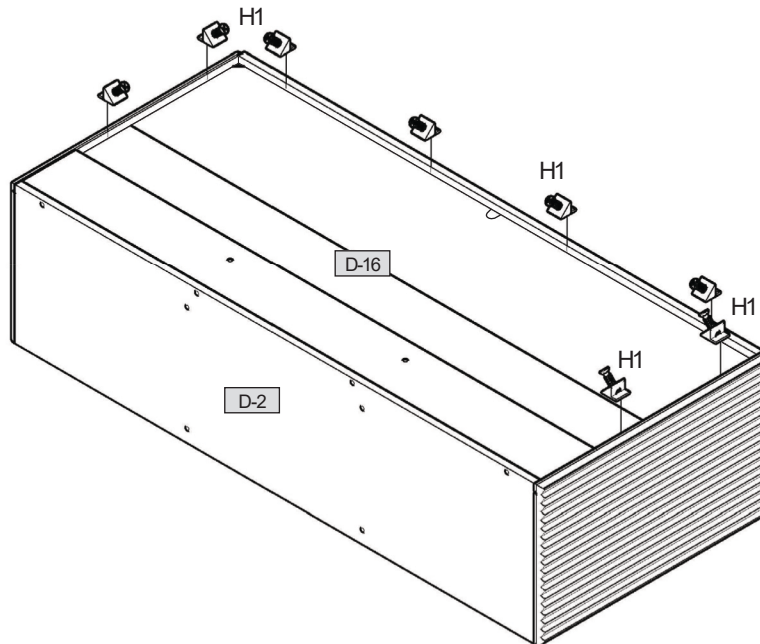
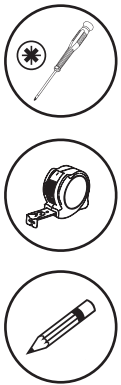
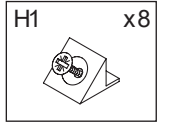


10

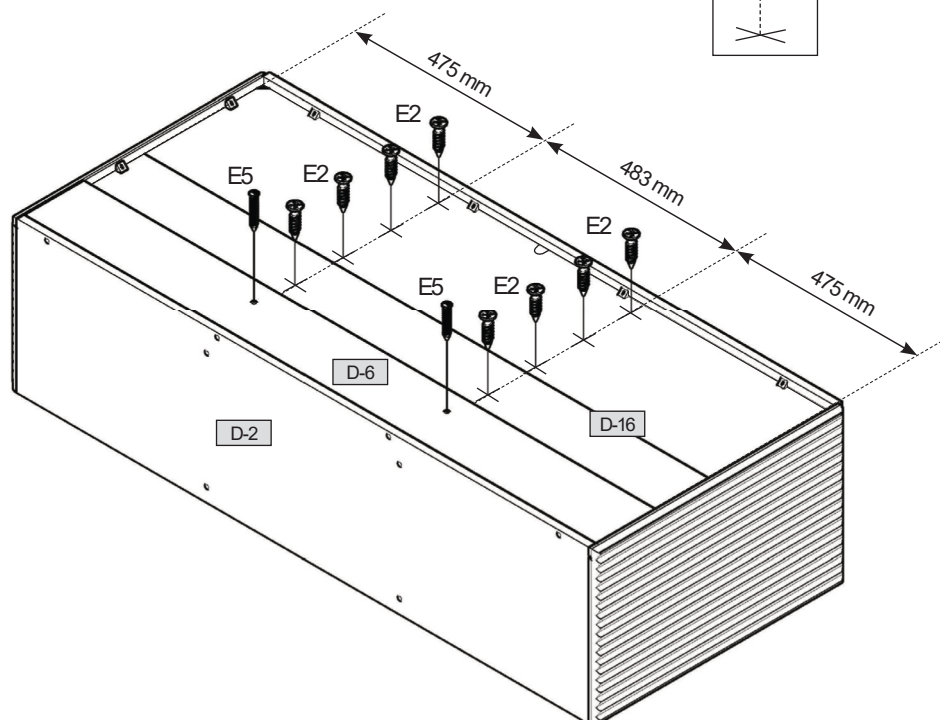
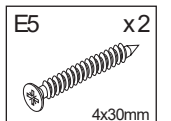
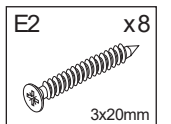
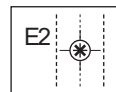
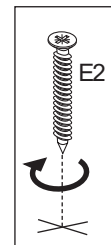


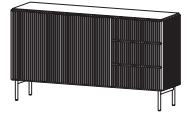


11

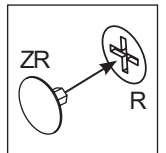
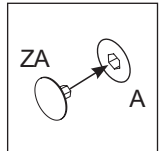
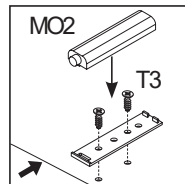
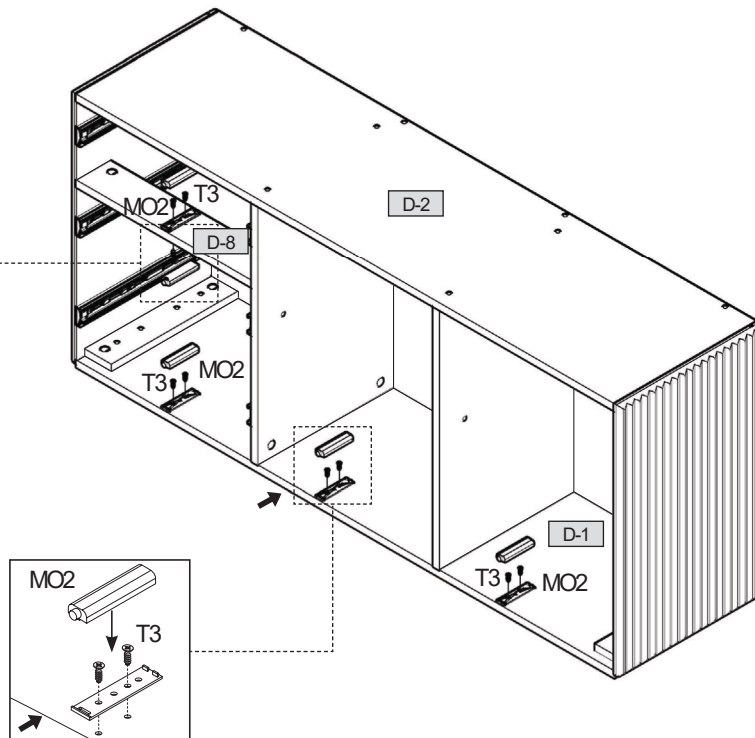
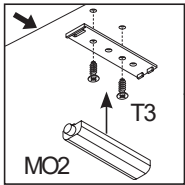
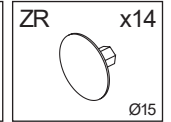
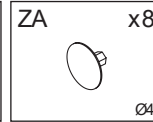
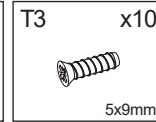
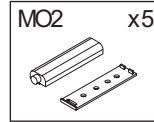


12

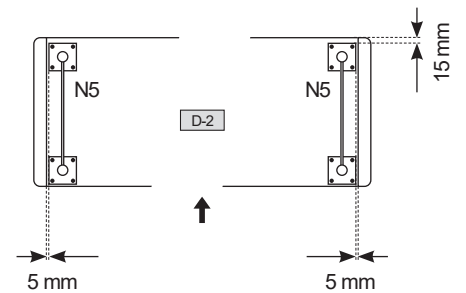
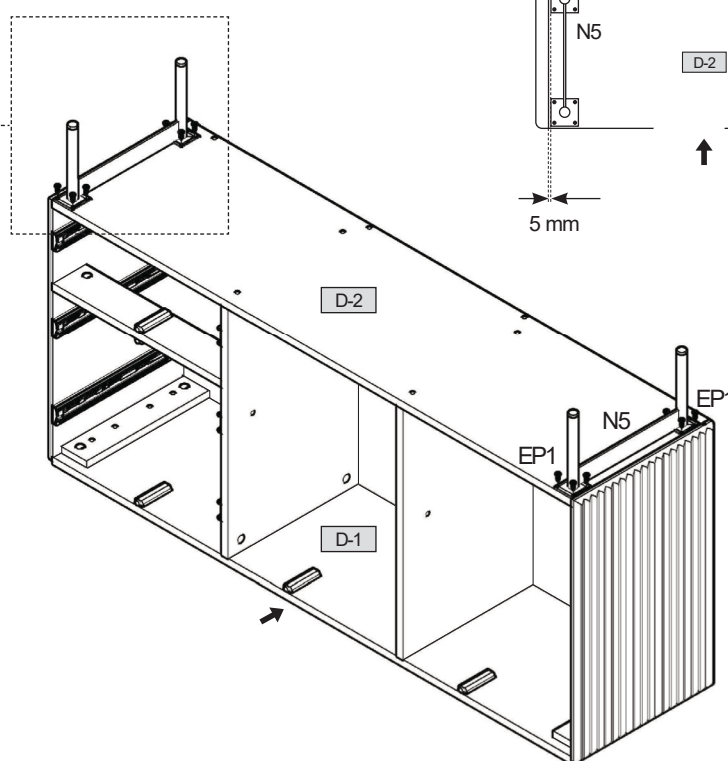
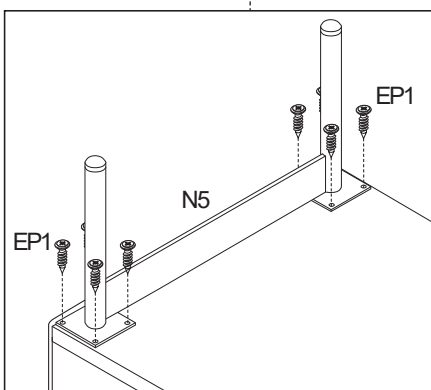
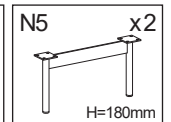
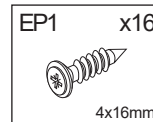


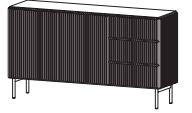


13

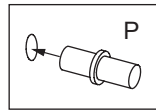
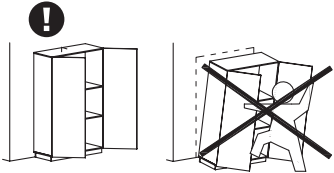
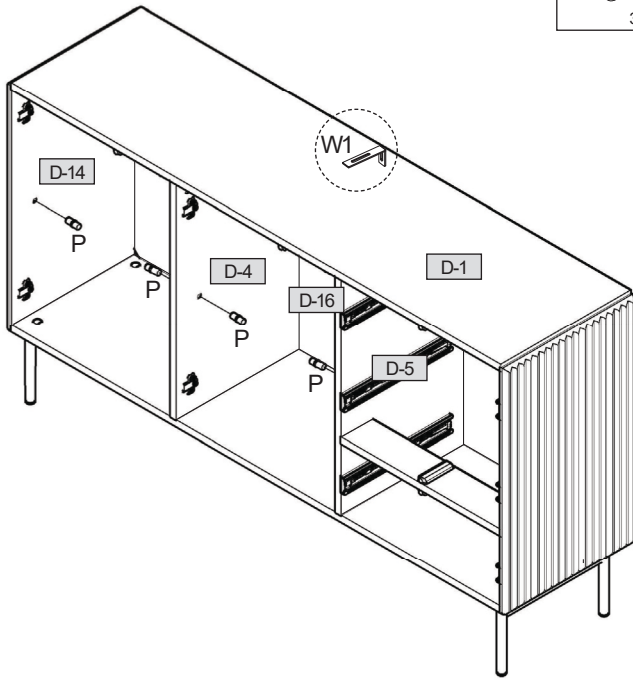
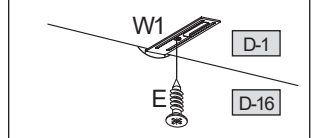
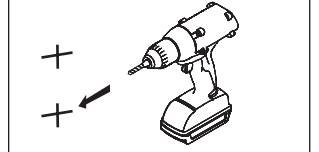
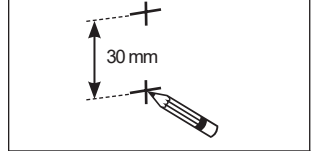
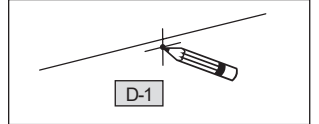
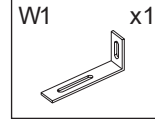
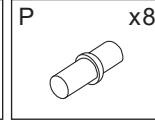
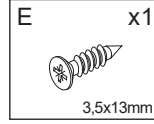
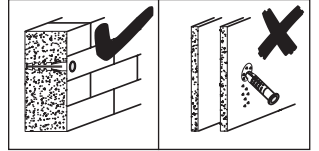
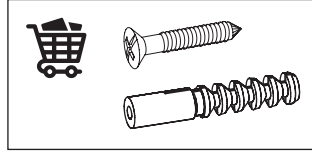


14

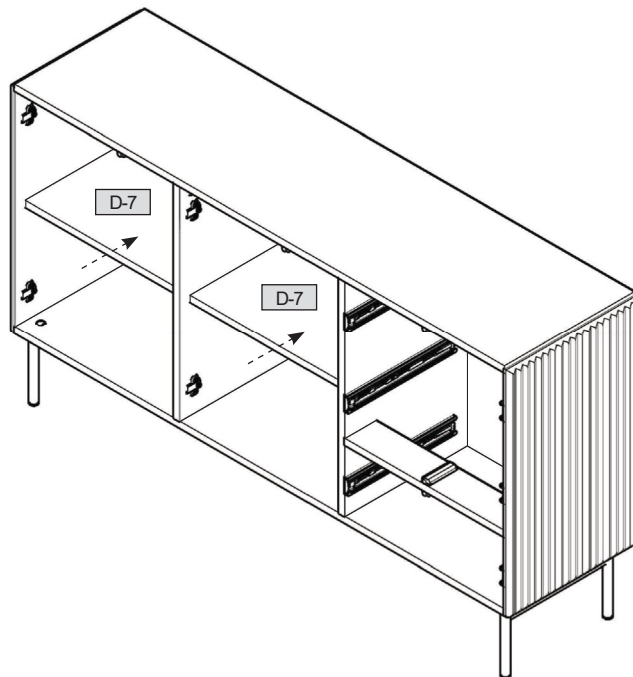


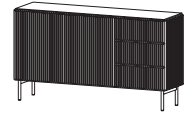


15

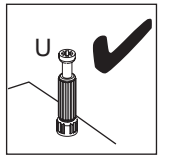
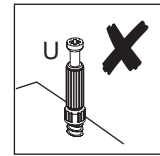
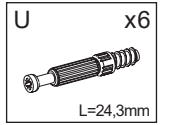
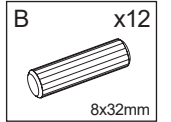
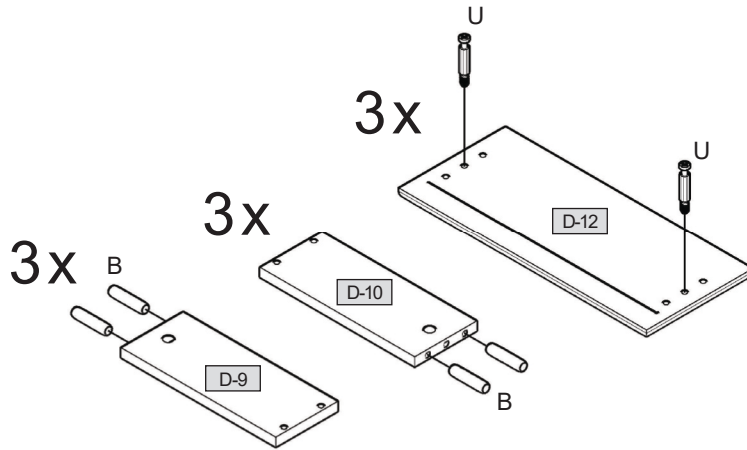


16

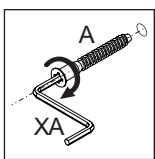
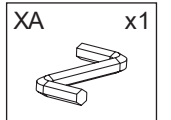
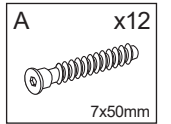
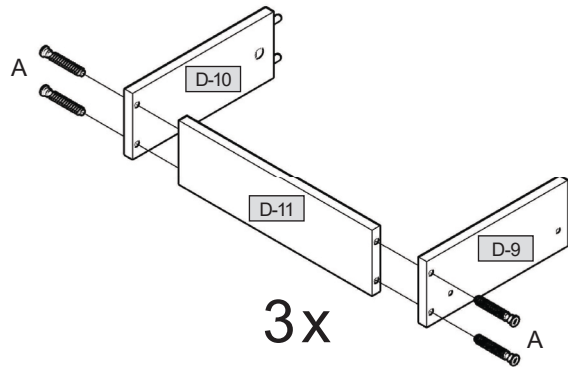




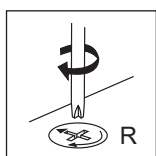
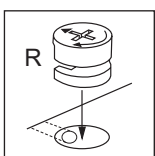
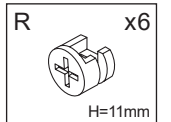
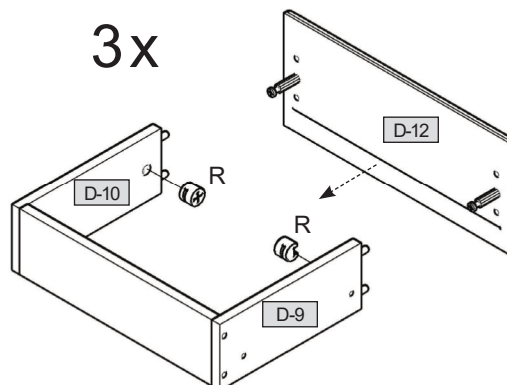
17

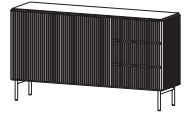


18

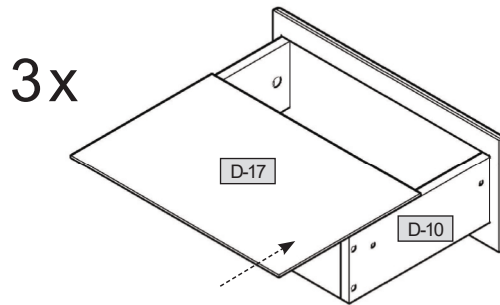


19

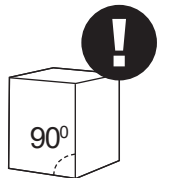
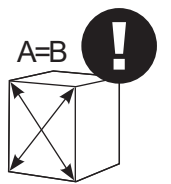
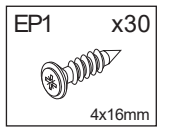
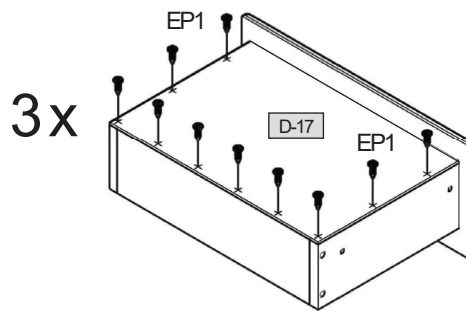
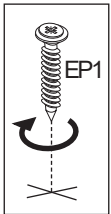
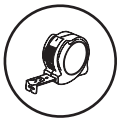




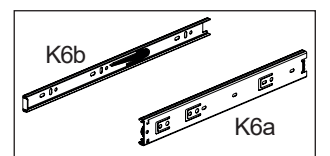
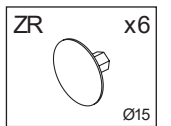
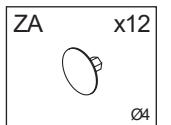
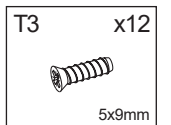
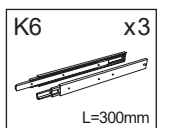
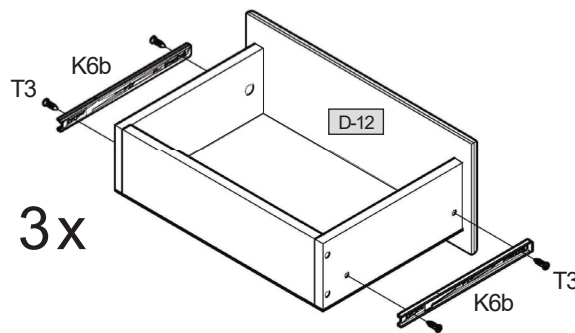
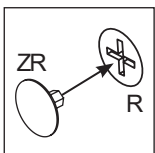
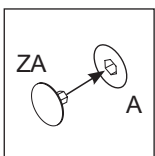
20

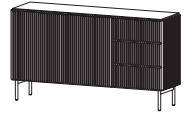


21

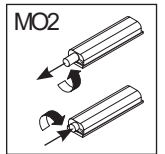
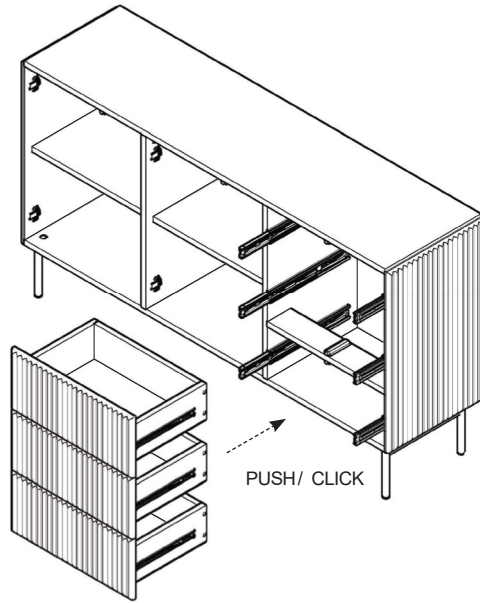


22

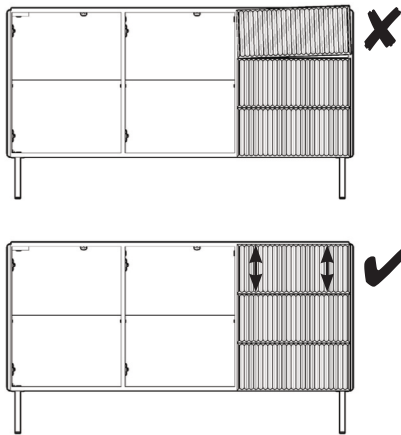




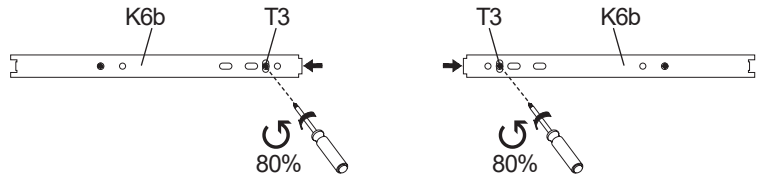
23



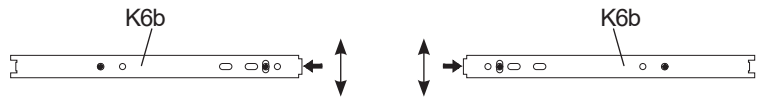
24



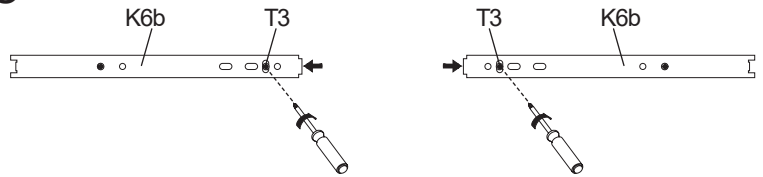
A



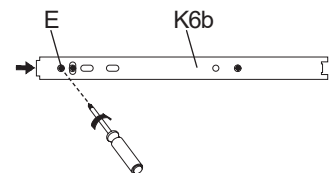
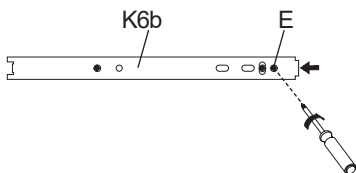
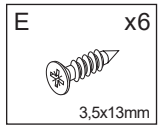
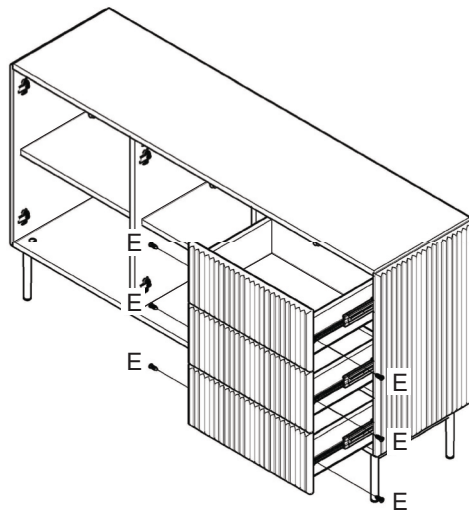
B

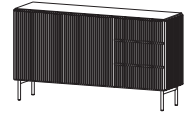


C

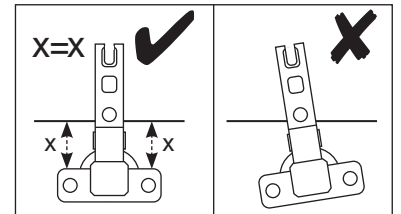
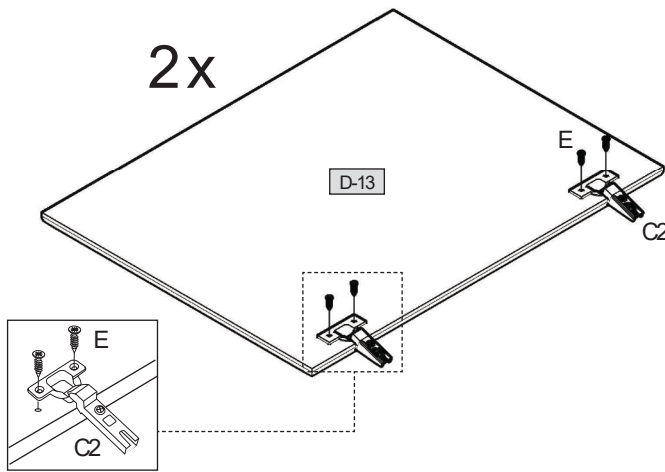
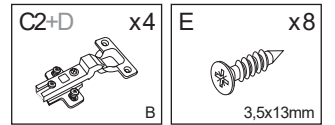


25

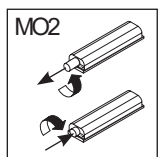
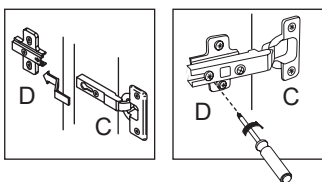
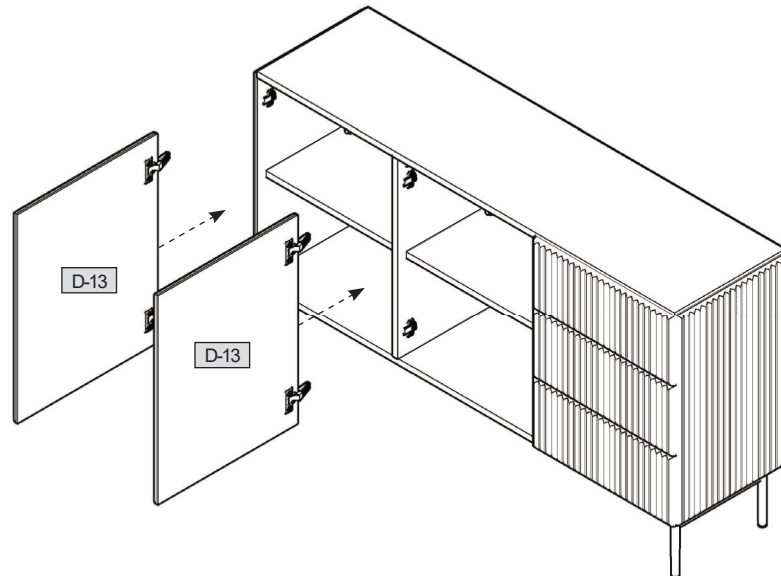




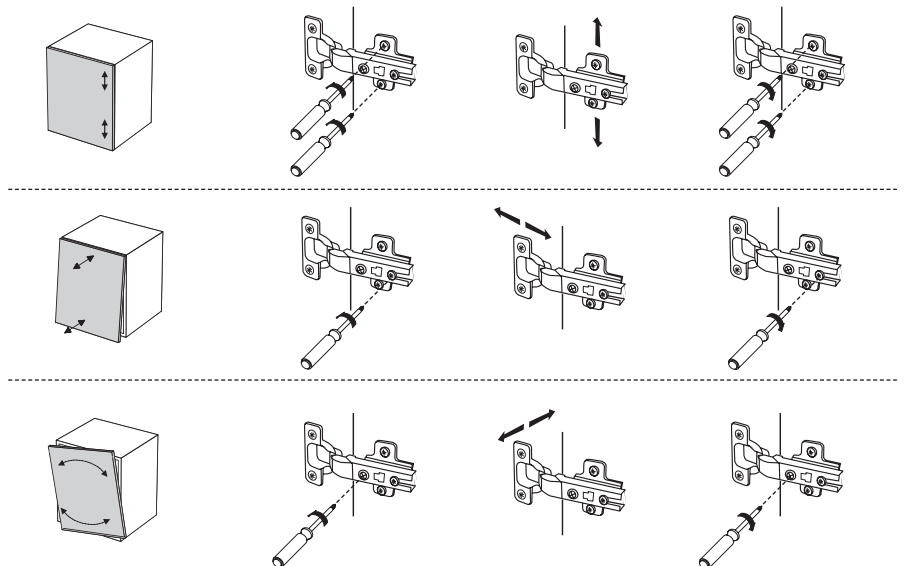
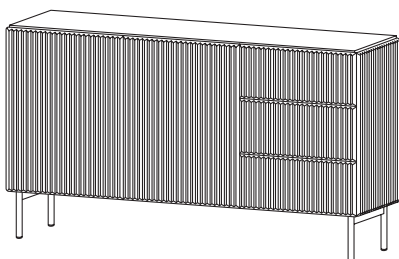
26

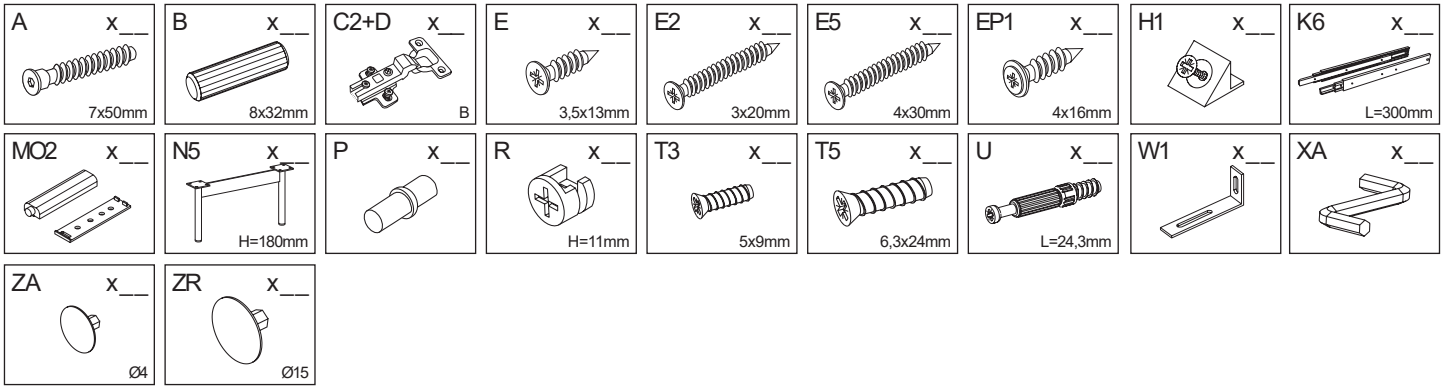


27

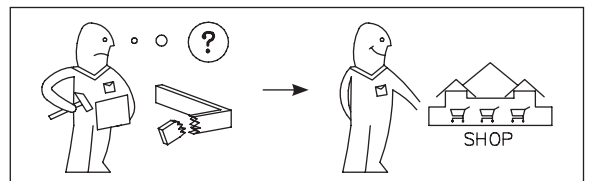
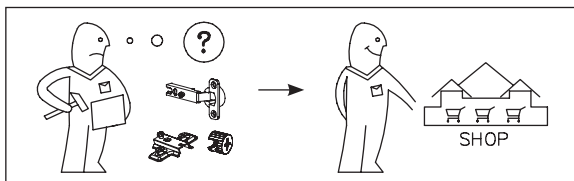
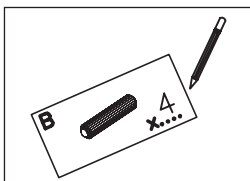
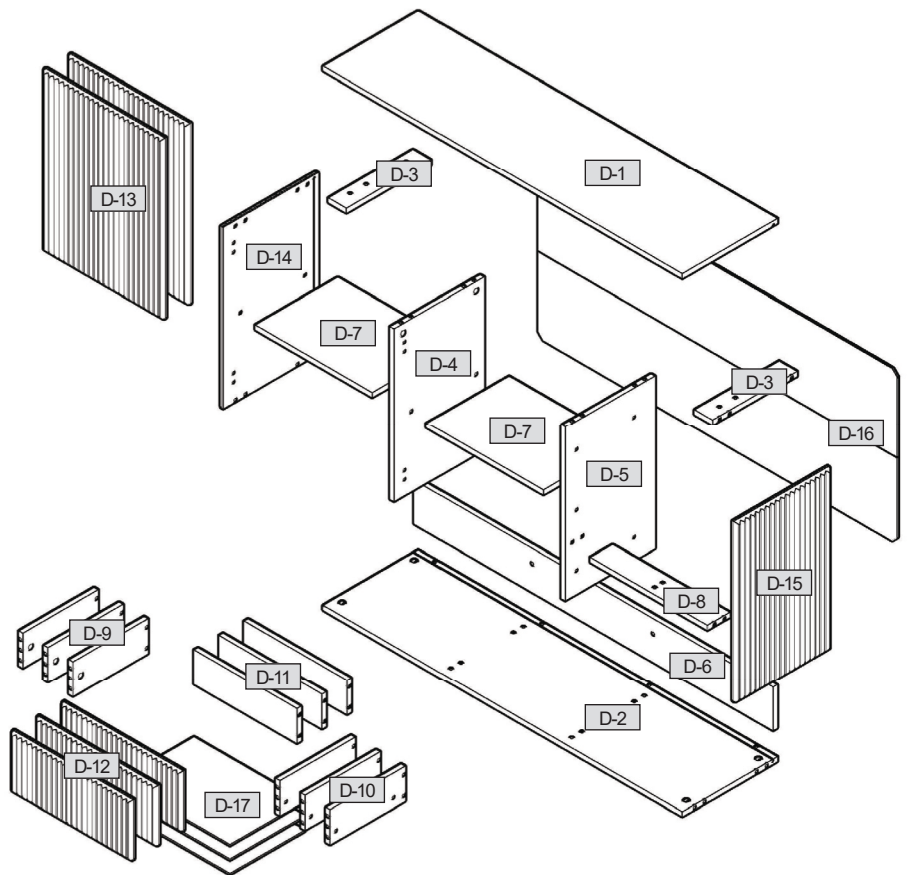


28





D-1	1434	380	16	x 1	1/2
D-2	1434	380	16	x 1	1/2
D-3	338	72	16	x 2	2/2
D-4	600	359	16	x 1	1/2
D-5	600	359	16	x 1	1/2
D-6	1434	150	16	x 1	1/2
D-7	467	330	16	x 2	1/2
D-8	467	90	16	x 1	2/2
D-9	350	120	16	x 3	1/2
D-10	350	120	16	x 3	1/2
D-11	411	120	16	x 3	2/2
D-12	480	206	18	x 3	2/2
D-13	480	624	18	x 2	2/2
D-14	380	624	18	x 1	1/2
D-15	380	624	18	x 1	1/2
D-16	1449	615	3	x 1	1/2
D-17	440	356	3	x 3	1/2



Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aidiğinzda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusunu yansıtır, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiliminin bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri meydana gelebilir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.

Bu değışiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık kullanımaktığın bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

Mobilyanın üzerине sıcaık nesneler koymayın. Mumları mobilyanın üzerине doğrudan koymayın. Döğdlen sıvılarla) demal bezle silin. Vidaların ve bağlanti elemanların siki olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir.

Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya diğermelek kumaş malzemelerle başlangıçta gidilenemeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve veya mobilyayı biraz sike katkınızın su ile silin. Bu işlemler izlenmelidir.

Sunta mobilya malzemelerinin bakımı
Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez ile yuzyey temizleyin.
Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilmence aşındırıcı parçalar içerir;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya **çözücüler** içerir. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, çelik ünü veya ovma süngerleri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derincede güçtür bir şeklide bozar;
elektrik süpürgesi. Hortum ağızı ve fırçaları yüzeyi çizebilir;
buharı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayılanması sağlanan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görbilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienți,

vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față cu lucu intens sau o fațetă zhotovăny z pfirodniho dřeva, țelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zrela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sukly a nábytku z pfirodniho dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jedolivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z pfirodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinele vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a vyfotost barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u pfirodního materiálu jako dřevu normální proces. Tato knižkačka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné piati:

Nepokládajte na nábytek horké predmety. Nesiavte sviečky priamo na nábytek. Rozotíte kapalniny intevalech nábytku. Zdá jsou pevně utazeň šrouby a kování. Typická, aromatická vůně dřeva je u nábytku z pfirodního dřeva vždy důkazem kvality.

Někdy místa u suků vznikají pfiřirozeným únikem pryskyřice a mohou se přelískit suchým hadříkem, který nepouští vlákná.

Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo calouněných materiálů je slabší vůně/zapach na začátku nevynutelný. Tyto vůně/papchy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákná, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné piati: v žádném případě nepouzvejte následující čisticí prostředky: **hadříky s mikrovlákny** nebo **samočisticí houbičky**. Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřabání povrchu; **silné chemické substance** a **abrazivní čisticí prostředky**. Rovněž mohou poškodit povrchy.

abrazivní prášek, ocelovoa vinu nebo **drátěnky**. Zničt povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vysavač**. Třevky a kartáče mohou poškřábatpovrchy;

parní čistíče. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Vaše oddělení vývoje nových výrobků

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

děkujeme za Váš objednávkul Jedho, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z pfirodniho dřeva, țelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zrela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sukly a nábytku z pfirodniho dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jedolivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z pfirodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinele vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a vyfotost barvy se zvyšuje – dřevu tmavne. Uvedené změny jsou u pfirodního materiálu jako dřevu normální proces. Tato knižkačka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

ČZ

Vážený zákazníci,
Bez ohledu na to, či se zakoupili nábytek vyrobený z pfirodneho dřeva s vysokolepkými čelnými plochami alebo v každém nábytku je jeho povrchová plocha z pfirodneho dřeva, jeho povrchová plocha má svoje špecifické vlastnosti. Každý kus nábytku má svoje špecifické dřeva ako napr. menšie hrče, prh nábytku z pfirodneho dřeva, sú súčasťou individualneho vyzarovania každého kusunábytku. Keďže je nábytek z pfirodneho dřeva vystaven neustálym výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinele vyskytnúť zmeny v jeho povrchová ploche, ako napr. vlasové třhliny a zmeny farby. Vo svetelb parču a príbada nasýtenosťfarby – dřevu tmavne.

Uvedené zmeny sú u pfirodneho materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto knižkačka vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť. **Zásadné piati:** Nepokládajte na nábytek žiadne horúce predmety. Nesiavajte priamo na nábytek žiadne sviečky. Vyliate kvapaliny ihneď utrite.

V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné ušenie skrutiek a kovania.

Typický, aromatický pach dřeva je pri nábytku z pfirodneho dřeva vždy dôkazom kvality. Někdy místa u suků vznikají pfiřirozeným únikem pryskyřice a mohou se přelískit suchým utierkou bez vlákén. Zo začiatku sa nedá zataň ani slabšou charakteristickou pachu týchch dřevných, náterových, kožených alebo calouněných materiálů. Tieto pachy sa po určitom čase samodimne vtravajú sprácku častěji a/nebo utierajte nábytek s utierkou, žlátko navlhčenou vo vode s trochou octa.

Dobře si odložte tieto upozornenia. **Pokyny pre ošetrovanie pfirodneho/natolovného nábytku z pfirodneho dřeva:** Používajte najmä mäkké hadičky, ktoré nepošúšťajú vlákná. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo calouněných materiálů je slabší vůně/zapach na začátku nevynutelný. Tyto vůně/papchy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Pri práci s nábytkom z drevovláknitých dosiek použijte najmä mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Uterajte povrchy so žlátká navlhčenou utierkou.

Zásadne piati: Nepouzívajte v žiadnom prípade nasledujúce látkale alebo nástroje: **mikrovláknité uterky** alebo **čistíče**. Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškrábání povrchu; **silné chemické látky** ako **drhúce** alebo **čistíče** alebo **lštíace prostriedky**.

Tieto môžu povrch lakovať poškrábiť; **abrazívne prášky** alebo **ocelovoa vinu** alebo **drátěnky**. Zničta povrch tak, že jeho oprava už nebude možná; **vysavač**. Húbiče a kefy môžu povrch poškrábat;

parné čistíče. Vysokým tlakom a teplotou, s akými voda parná vzniká, môžu poškodiť alebo dokonca odštiepiť od podkladu. **Váševoj výrobku**

Kedves Vásárlónki

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsös, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútoruk egyedi megjelenést kölcsönöznek. A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelenkezhetnek, pl. hajszálrepedések és színváltozások. A lánáronsságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken - a bútor erősebbé válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használatán eselén teljesen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A folyót folyadékot azonnal törölje fel. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok atomos fá illata a minőség jele. A göcsörnél található világos foltokat a természetes gyantáirakamiás okozza, amit egy száraz, szomszomszagos ronggyal törölhet le és polírozhat.

A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezdetben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak. Ötízre meg is úmúlthat, hogy azt később is használhassa referenciáként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz

A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozsdosító rongyot vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal. **Általános utasítások:** Semmilyen körülmények között **se használja** a következő tisztítószereket:

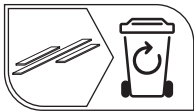
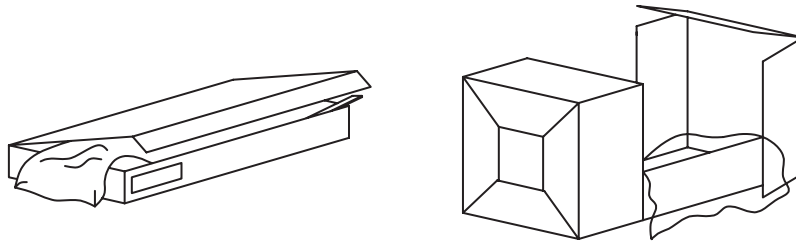
mikroszálás kendő vagy **szennyfűrő- radír**. Ezek gyakran a poro csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatnak; **erős vegyszerek, pl. sűrűlőszert tartalmazó tisztítószerek** vagy **oldószerek**. Ezek ugyanúgy tönkre teheti a felület; **szúrólőpor, fémszálás dörzsölőanyag** vagy **edény súrolószér**. Ezek annyira tönkre teszik a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges;

poriszívó. A cső és a kefék a felületösszekarcolhatják; **gőztisztító**. A magas nyomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

A termékfejlesztők



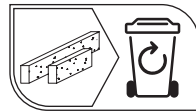
Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



50
FOR



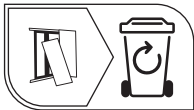
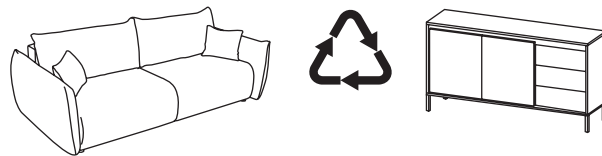
20
CPAP



06
PS



03
PVC



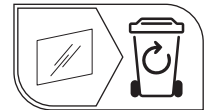
50
FOR



61
TEX

62
TEX

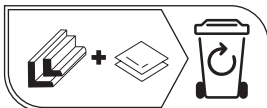
01
PET



70
GLS

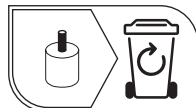
78
GLS

79
GLS



40
FE

41
ALU

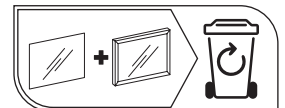


50
FOR

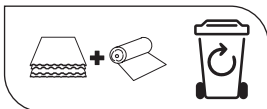
40
FE

03
PVC

03
PCW

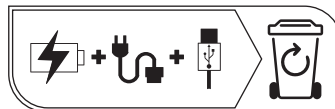


96
GLS+ALU



05
PP

05
PEHD



19
Alkaline

11
NiMH

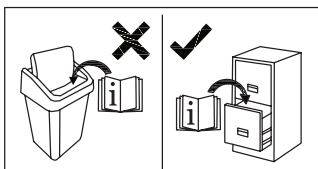
10
NiCD

08
Lead

12
Li

40
FE

03
PVC

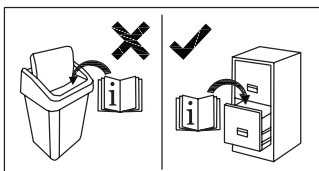
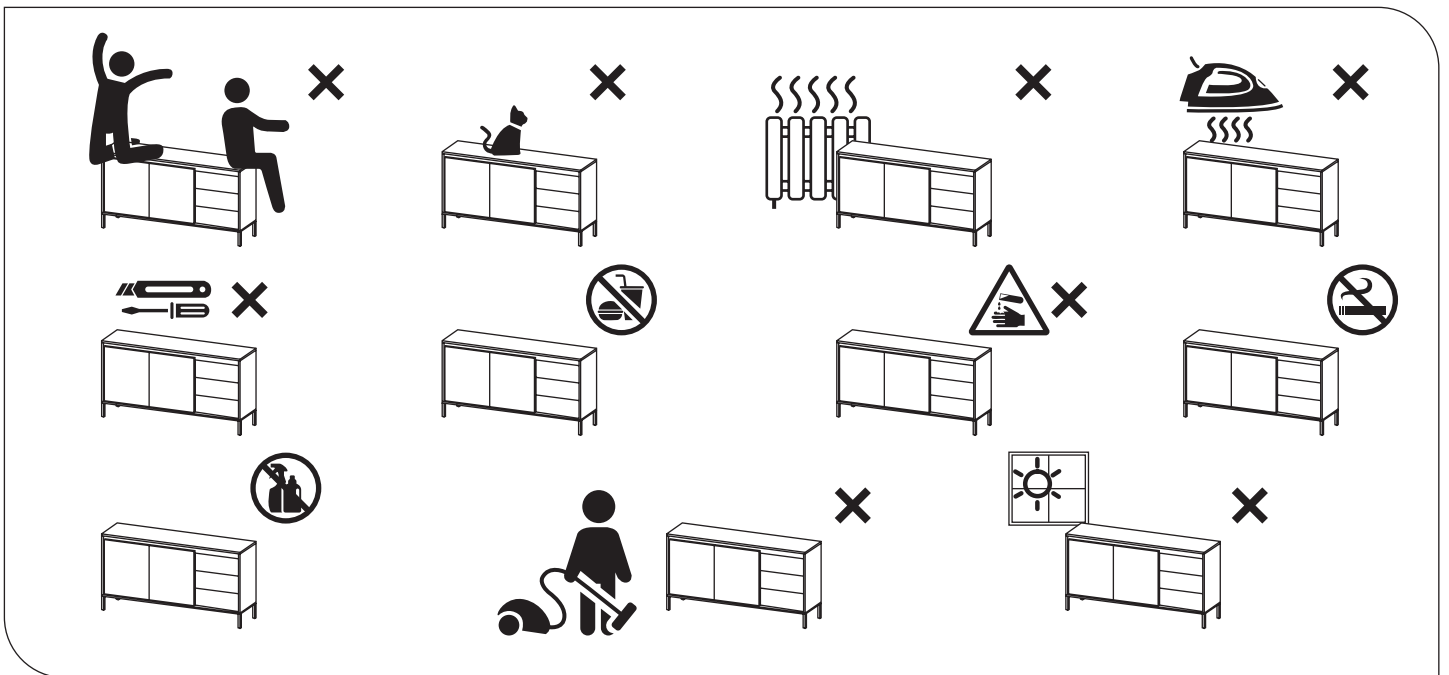
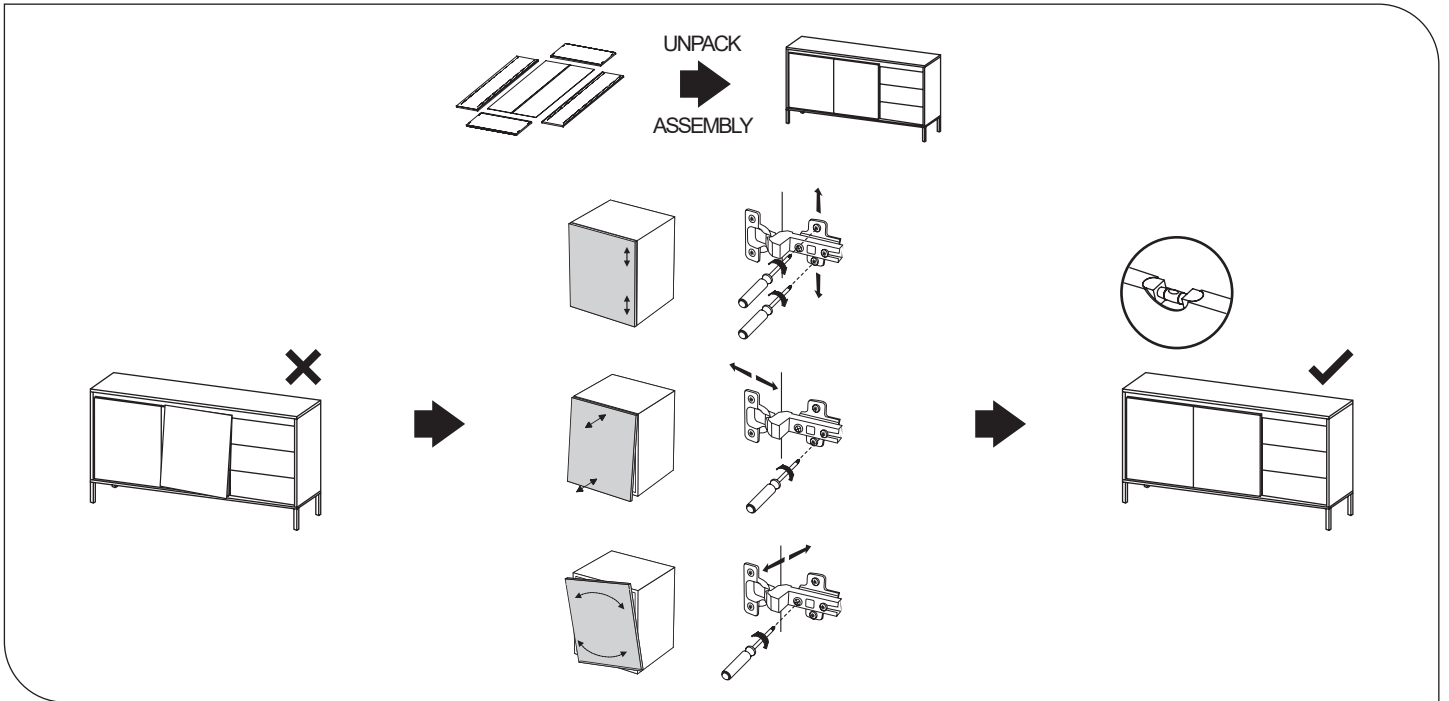
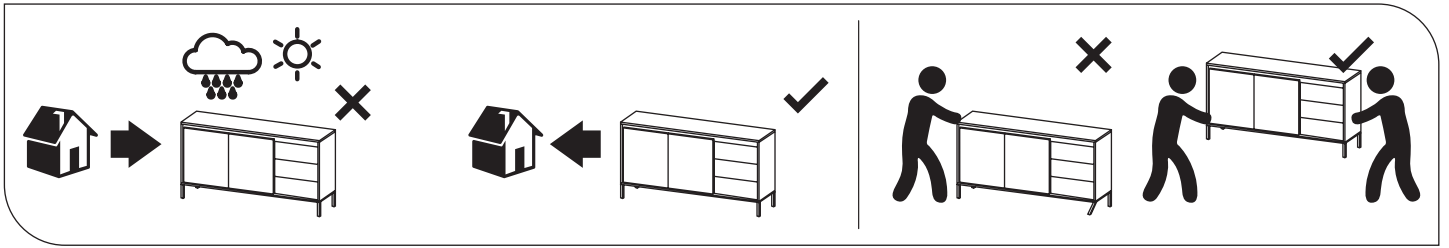


Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor

MEBLE LASKI KACZOROWSKA P.K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
 Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat



Producent - Produzent - Üretici - Producteur - Výrobce -
 Termelő - Producer - Produttore - Producător - Productor
MEBLE LASKI KACZOROWSKA SP. K.
 Laski, ul. Kępińska 21, 63-620 Trzcinica
 meble-laski@meble-laski.com.pl